



USER GUIDE

**LG Watch Style**  
LG-W270

# Informazioni su questa guida per l'utente

Grazie per aver scelto questo prodotto LG. Per garantire un uso sicuro e corretto del dispositivo, si prega di leggere con attenzione la guida per l'utente prima di utilizzarlo per la prima volta.

- Utilizzare sempre accessori LG originali. Gli elementi forniti in dotazione sono progettati esclusivamente per questo dispositivo e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
- Questo dispositivo non è adatto a persone ipovedenti a causa della tastiera touchscreen.
- Le descrizioni si basano sulle impostazioni predefinite del dispositivo.
- Le applicazioni predefinite presenti sul dispositivo sono soggette ad aggiornamenti e il supporto per tali applicazioni può essere revocato senza preavviso. Per eventuali domande relative alle app preinstallate sul dispositivo, contattare un Centro di assistenza LG. Per le app installate dall'utente, contattare il provider del servizio di riferimento.
- La modifica del sistema operativo del dispositivo o l'installazione di software proveniente da fonti sconosciute può danneggiare il dispositivo e provocare il danneggiamento o la perdita dei dati. Tali azioni costituiscono una violazione dell'accordo di licenza LG e annullano la garanzia.
- Alcuni contenuti e illustrazioni potrebbero differire dal dispositivo acquistato a seconda dell'area, del provider del servizio, della versione del software o del sistema operativo e sono soggetti a modifiche senza preavviso.
- Software, audio, sfondi, immagini e altri contenuti multimediali forniti con il dispositivo vengono concessi in licenza per uso limitato. L'estrazione e l'utilizzo di questi materiali per scopi commerciali o altri scopi potrebbe costituire una violazione delle leggi sul copyright. La piena responsabilità per l'utilizzo illegale degli elementi multimediali spetta agli utenti.

- Per i servizi di dati, come ad esempio messaggi, caricamento, download, sincronizzazione automatica e servizi di localizzazione, possono essere applicati addebiti aggiuntivi. Per evitare costi aggiuntivi, selezionare un piano dati adeguato alle proprie esigenze. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio gestore di telefonia mobile.

## Notifiche informative



**AVVERTENZA:** situazioni che potrebbero provocare lesioni all'utente e a terze parti.



**ATTENZIONE:** situazioni che potrebbero causare lesioni o danni minori al dispositivo.



**NOTA:** avvisi o informazioni aggiuntive.

# Sommario

## 01

### Funzioni di base

- 6 Accessori
- 7 Panoramica dell'orologio
- 9 Sgancio rapido e cambio del cinturino
- 10 Ricarica dell'orologio
- 12 Utilizzo efficiente della batteria
- 13 Se lo schermo si blocca
- 13 Accensione e spegnimento dell'orologio
- 14 Attivazione dell'orologio
- 14 Attenuazione della luminosità dello schermo
- 15 Uso dello schermo a sfioramento

## 02

### Connessione dell'orologio al dispositivo complementare

- 18 Configurazione del dispositivo complementare

- 19 Accoppiamento dell'orologio con il dispositivo complementare
- 20 Connessione a un altro dispositivo complementare

## 03

### Utilizzo dell'orologio

- 22 Schermata home del quadrante dell'orologio
- 22 Modifica del quadrante dell'orologio
- 24 Schede di notifica
- 25 Gestione delle Impostazioni rapide
- 26 Schermata Applicazioni
- 26 Chiamate
- 28 Google Fit
- 31 Apertura delle applicazioni installate sull'orologio
- 32 Download di altre applicazioni

## 04

### Attività che utilizzano il comando vocale

- 34 Uso dei comandi vocali sull'orologio
- 34 Impostazione di un promemoria
- 35 Visualizzazione del conteggio dei passi
- 35 Invio di un messaggio di testo
- 36 Invio e lettura di e-mail
- 37 Impostazione di un Timer
- 38 Uso del Cronometro
- 38 Impostazione di una Sveglia
- 39 Gestione delle Sveglia

## 05

### Impostazioni

- 41 Apertura del menu Impostazioni
- 41 Schermo
- 41 Notifiche
- 42 App
- 42 Gesti
- 42 Connettività

- 44 Accessibilità
- 44 Personalizzazione
- 45 Sistema

## 06

### Ulteriori informazioni

- 47 Informazioni avviso software Open Source
- 47 Marchi di fabbrica
- 48 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
- 48 Contattare l'ufficio relativo alla conformità del prodotto
- 48 Informazioni legali (numero ID normativa, etichetta digitale ecc.)
- 48 Come aggiornare il dispositivo

## 07

### Informazioni di sicurezza

- 50 Consigli di sicurezza
- 51 Sicurezza generale e gestione



01

## **Funzioni di base**

# Accessori

I seguenti elementi sono forniti in dotazione con il dispositivo.

- Guida introduttiva
- Base di ricarica
- Caricabatteria

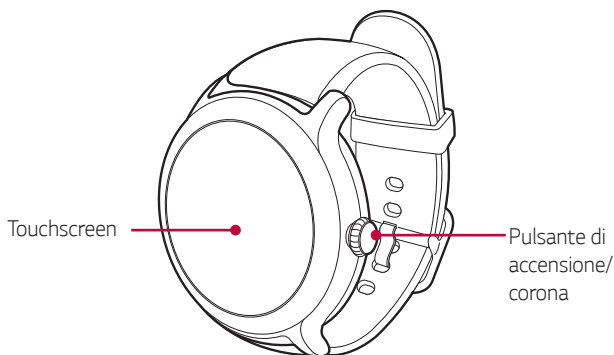


- Gli elementi forniti in dotazione con il dispositivo ed eventuali accessori disponibili possono variare a seconda della zona e del gestore del servizio.
- Utilizzare sempre accessori LG Electronics originali. L'utilizzo di accessori di altri produttori può influire sulle prestazioni di chiamata del dispositivo o causare malfunzionamenti. Eventuali problemi derivanti dall'utilizzo di accessori di altri produttori potrebbero non essere coperti dal servizio riparazioni di LG.
- Gli accessori non sono impermeabili. Non esporre questi elementi ad acqua.



- In mancanza di uno di questi elementi di base, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il dispositivo.
- Per acquistare altri elementi di base, contattare il Centro di assistenza clienti LG.
- Per acquistare altri elementi di base, contattare il Centro di assistenza clienti LG per conoscere i rivenditori disponibili o acquistarli online.
- Alcuni elementi contenuti nella confezione del prodotto sono soggetti a modifica senza preavviso.
- L'aspetto e le specifiche del dispositivo sono soggetti a modifica senza preavviso.

# Panoramica dell'orologio



**Pulsante di accensione/corona**

## Accensione dell'orologio:

- Tenere premuto per un secondo per accendere lo schermo. In caso di mancata accensione, tenere premuto per alcuni secondi fino a quando non viene visualizzato il logo LG.

## Quando la luminosità dello schermo è attenuata:

- Premere una volta per riattivare lo schermo.

## Quando lo schermo è acceso:

- Premere per aprire la schermata Applicazioni quando si è nella schermata home del quadrante dell'orologio.
- Premere per tornare alla schermata precedente quando si è in un'altra schermata.
- Tenere premuto per un secondo per utilizzare i comandi vocali.



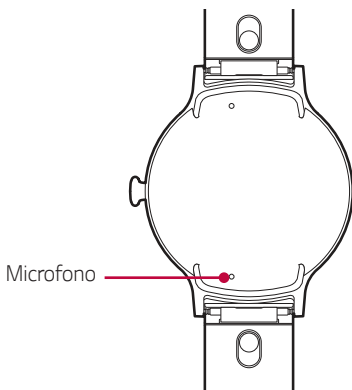
## Pulsante di accensione/corona

### Rotazione del pulsante di accensione/corona:

- Ruotare per sfogliare l'elenco delle applicazioni nella schermata Applicazioni.
- Ruotare per mostrare o nascondere le notifiche nella schermata home del quadrante dell'orologio.

### Se lo schermo si blocca:

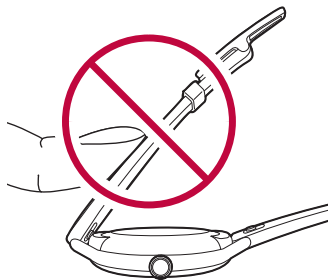
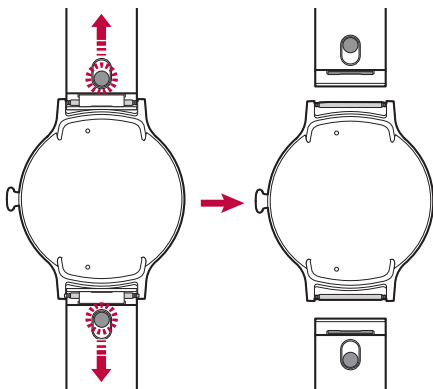
- Tenere premuto per più di 10 secondi fino a quando non viene visualizzato il logo LG per riavviare l'orologio.



- Tenere aperti i fori per il microfono.
- Eventuali danni al microfono derivanti da incidenti, utilizzo improprio, manomissioni o altre ragioni non dipendenti da materiali difettosi o difetti di fabbricazione possono comportare l'annullamento della garanzia limitata.

# Sgancio rapido e cambio del cinturino

È possibile cambiare in qualsiasi momento lo stile dell'orologio con i cinturini MODE™.



- Applicare un'eccessiva forza sul cinturino dell'orologio può comportarne la rottura.

# Ricarica dell'orologio

Prima di utilizzare l'orologio per la prima volta, è necessario effettuare la ricarica della batteria. Per ricaricare la batteria, utilizzare la base di ricarica fornita in dotazione con l'orologio.

Il cavo di ricarica fornito consente di ricaricare l'orologio da una presa di corrente o da un computer.

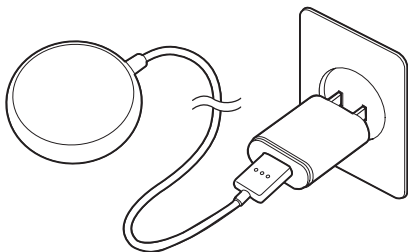


- Quando la carica della batteria sta per esaurirsi, l'icona della batteria viene visualizzata come vuota. Se la batteria è completamente scarica, l'orologio non può essere acceso immediatamente dopo aver collegato il caricabatterie. Lasciare la batteria scarica in carica per alcuni minuti prima di accendere il dispositivo. Alcune funzioni non sono disponibili durante la carica della batteria.



- Per ricaricare il dispositivo utilizzare sempre l'adattatore di alimentazione e la base di ricarica forniti in dotazione con il dispositivo. L'utilizzo di soluzioni di accessori di ricarica di terze parti può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni al dispositivo o ad altri materiali.
- Questo dispositivo è dotato di una batteria ricaricabile interna. Per la propria sicurezza, non rimuovere la batteria integrata.

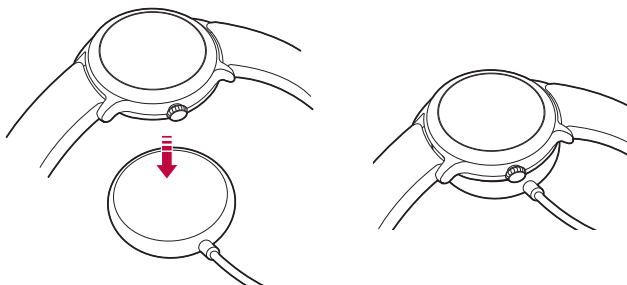
- 1 Collegare la spina USB della base di ricarica all'adattatore del caricabatterie.
- 2 Collegare l'adattatore del caricabatterie a una presa di corrente.





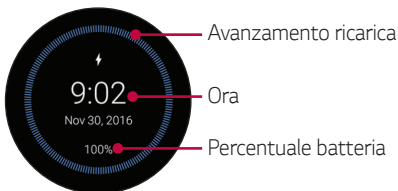
- Per la ricarica da un PC, inserire la spina USB della base di ricarica in una porta USB del PC.
- La velocità di ricarica da un PC come sorgente di alimentazione può risultare inferiore poiché l'alimentazione elettrica è minore rispetto a quella di una presa di corrente.

3 Posizionare il dispositivo sulla base di ricarica come mostrato di seguito.



- La base di ricarica è progettata per essere utilizzata esclusivamente con l'orologio e non è compatibile con altri dispositivi.
- Per ottimizzare la durata della batteria, verificare che la batteria sia completamente carica prima di usare il dispositivo per la prima volta.
- L'esposizione a liquidi o ad altre sostanze estranee durante l'uso del dispositivo può influire sulla base di ricarica causandone la disconnessione dall'orologio durante la ricarica.
- Se la schermata di ricarica non viene visualizzata dopo il collegamento a una sorgente di alimentazione, posizionare correttamente il dispositivo sulla base di ricarica.

- 4 Mentre l'orologio è in carica, sullo schermo viene visualizzata l'ora, la percentuale e l'avanzamento della ricarica (indicato dal cerchio intorno alla parte esterna).



- 5 Quando la batteria è completamente carica, rimuovere il dispositivo dalla base di ricarica.



- L'orologio potrebbe surriscaldarsi mentre è in carica. Se il dispositivo si riscalda più del solito, interrompere la ricarica finché non si raffredda.

## Utilizzo efficiente della batteria

Per ridurre al minimo il consumo della batteria, seguire questi suggerimenti.

- Disattivare l'opzione Schermo sempre attivo quando non si utilizza il prodotto per un lungo periodo di tempo.
- Ridurre al minimo la luminosità dello schermo.
- Disattivare la funzione Rete Wi-Fi quando non si utilizza il Wi-Fi.
- Disattivare la funzione Gestii.
- Se sul dispositivo complementare si ricevono notifiche di app che si desidera non vengano visualizzate sull'orologio, sul dispositivo complementare, andare nelle Impostazioni dell'app Android Wear e aggiungere tali app alla voce **Blocca notifiche app**.
- Se si nota che la durata della batteria è inferiore dopo aver installato una determinata app, provare a disinstallarla.



- La funzione Risparmio energetico viene abilitata automaticamente quando la capacità della batteria dell'orologio raggiunge il 15%. In modalità di risparmio energetico, il Wi-Fi e l'ambient display sono disattivati.

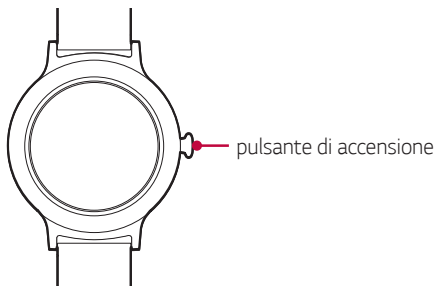
## Se lo schermo si blocca

Se il dispositivo si blocca e smette di funzionare, tenere premuto il **pulsante di accensione** per più di 10 secondi finché il dispositivo non si riavvia e viene visualizzata la schermata del logo LG.


## Accensione e spegnimento dell'orologio

### Accensione dell'orologio

Tenere premuto il **pulsante di accensione** per alcuni secondi.



## Spegnimento dell'orologio

- 1 Premere il **pulsante di accensione** per aprire la schermata Applicazioni.
- 2 Sfiare **Impostazioni > Sistema > Spegni**.
- 3 Quando viene visualizzato il messaggio **Spegni: Confermi?**, sfiorare .

## Attivazione dell'orologio

Se la luminosità dello schermo è attenuata, è possibile riattivare l'orologio effettuando una delle seguenti operazioni:

- Toccare lo schermo.
- Sollevare il polso in modo che il display dell'orologio punti verso gli occhi.
- Premere il **pulsante di accensione** sull'orologio.

## Attenuazione della luminosità dello schermo

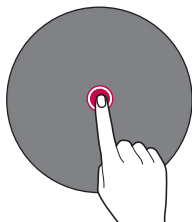
Coprire lo schermo con il palmo della mano fino a farlo vibrare.

# Uso dello schermo a sfioramento

È possibile imparare a conoscere le modalità di controllo del dispositivo mediante gesti sullo schermo a sfioramento.

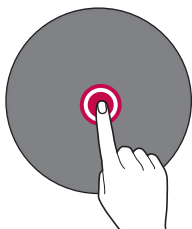
## Sfiorare

Sfiorare delicatamente con la punta del dito per selezionare o eseguire un'app o un'opzione.



## Tenere premuto

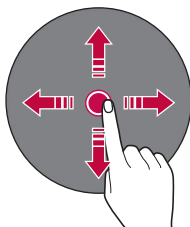
Toccare e tenere premuto per diversi secondi per visualizzare le opzioni disponibili.





## Trascinare

Muovere rapidamente il dito attraverso la superficie dello schermo, senza fermarsi dal momento del contatto.



- Non sottoporre lo schermo a sfioramento a eccessivi urti fisici. Il sensore touch potrebbe danneggiarsi.



- Se il dispositivo viene utilizzato vicino a materiale magnetico, metallico o conduttore, potrebbe verificarsi un guasto del touchscreen.
- Se si utilizza il dispositivo sotto luci intense come la luce solare diretta, lo schermo potrebbe non essere visibile a seconda della posizione. Utilizzare il dispositivo in una posizione ombreggiata o con una luce ambiente non troppo intensa, ma sufficientemente luminosa da consentire la lettura.
- Non premere lo schermo applicando una forza eccessiva.
- Il controllo touch potrebbe non funzionare correttamente se si tocca lo schermo indossando un guanto o con la punta dell'unghia.
- Il touchscreen potrebbe non funzionare correttamente se sul dispositivo è applicata una pellicola o un accessorio di protezione dello schermo.
- Non lasciare visualizzate sul display immagini fisse per lunghi periodi di tempo. Ciò potrebbe causare effetti di ritenzione dell'immagine sullo schermo.
- Le applicazioni che visualizzano la stessa schermata per più di 10 minuti sono sconsigliate, poiché potrebbero causare eventuali danni allo schermo che non sono coperti dalla garanzia.



02

**Connessione  
dell'orologio  
al dispositivo  
complementare**

# Configurazione del dispositivo complementare

Prima dell'accoppiamento, effettuare le seguenti operazioni per configurare il dispositivo complementare da accoppiare con l'orologio.

- 1 Assicurarsi che sul dispositivo complementare sia installato Android™ 4.3 o iOS 9+ e che sia supportato il Bluetooth®.
  - Se sul dispositivo complementare non è installato Android 4.3 o iOS 9+, contattare il produttore per verificare se è disponibile un aggiornamento software.
- 2 Assicurarsi che il dispositivo complementare supporti Android Wear™.
  - Per scoprirlo, visitare il sito <http://g.co/WearCheck> dal dispositivo complementare.
- 3 Attivare la funzionalità Bluetooth sul dispositivo complementare, se non è già attiva.
- 4 Assicurarsi che il dispositivo complementare sia posizionato accanto all'orologio.
- 5 Sul dispositivo complementare, scaricare e installare l'app **Android Wear**  dal **Play Store** o dall'**App Store**. Se **Android Wear**  è già installato sul dispositivo complementare, assicurarsi di disporre della versione più recente.
- 6 Assicurarsi che il dispositivo complementare sia connesso a una rete dati mobile o a una rete Wi-Fi. Per configurare l'orologio al primo utilizzo, è necessaria una connessione dati.




- La procedura di configurazione può richiedere più di 20 minuti, a seconda della connessione di rete.

# Accoppiamento dell'orologio con il dispositivo complementare

## Fase 1. Effettuare le seguenti operazioni sull'orologio.

- 1 Accendere l'orologio e sfiorare lo schermo per iniziare.
- 2 Toccare una lingua.
- 3 Scorrere verso l'alto e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo, finché non viene visualizzato il nome dell'orologio.


## Fase 2. Effettuare le seguenti operazioni sul dispositivo complementare.

- 1 Aprire l'app **Android Wear**  sul dispositivo complementare.
- 2 Sul dispositivo complementare verrà visualizzato un elenco dei dispositivi nelle vicinanze. Toccare il nome del proprio orologio.
- 3 Verrà visualizzata una passkey sul dispositivo complementare e sull'orologio. Verificare che i codici corrispondano.
- 4 Sfiare **ACCOPPIA** sul dispositivo complementare per avviare il processo di accoppiamento.

## Fase 3. Effettuare le seguenti operazioni per accoppiare l'orologio con il dispositivo complementare.

- 1 Al termine dell'accoppiamento, sull'orologio viene visualizzato un messaggio di conferma. Questa operazione può richiedere alcuni minuti.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione iniziale.
- 3 Quando l'orologio completa la connessione con il dispositivo complementare, viene richiesto di copiare gli account Google del dispositivo complementare nell'orologio.




- La copia di un account Google nell'orologio consente di scaricare nuove app con il Play Store.
- Una volta completata la configurazione iniziale, verrà visualizzata la notifica di un tutorial . Seguire gli avvisi del tutorial prima di usare l'orologio.

## Connessione a un altro dispositivo complementare

L'orologio può connettersi a un solo dispositivo mobile alla volta. Se si desidera connettere l'orologio a un altro dispositivo, è necessario reimpostare l'orologio utilizzando l'impostazione **Disconnetti e reimposta** sull'orologio.

### Annullamento dell'accoppiamento e ripristino dell'orologio

Questa impostazione consente di annullare l'accoppiamento dell'orologio con il dispositivo complementare, ripristinare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti di fabbrica ed eliminare tutti i suoi dati.

- 1 Premere il **pulsante di accensione** per aprire la schermata Applicazioni.
- 2 Sfiare **Impostazioni > Sistema > Disconnetti e reimposta**.
- 3 Quando richiesto, sfiorare  per confermare.
- 4 Connettere l'orologio a un altro dispositivo.



- Il ripristino di fabbrica cancella tutti i dati dalla memoria dell'orologio e tutti i dati dell'orologio dal dispositivo complementare. Al termine del ripristino, l'orologio sarà pronto per la connessione a un altro dispositivo complementare.



03

## **Utilizzo dell'orologio**

# Schermata home del quadrante dell'orologio

La schermata home del quadrante dell'orologio è il punto di partenza per la schermata predefinita.


Sono visualizzate la data e l'ora correnti. È possibile visualizzare anche il livello della batteria, il conteggio dei passi e altro ancora.

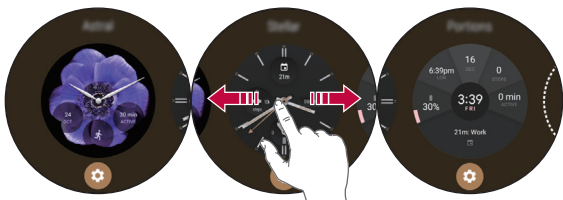



- Il contenuto visualizzato dipende dal design del quadrante selezionato.

# Modifica del quadrante dell'orologio

È possibile aggiungere altri quadranti e personalizzare l'orologio in base al proprio stile.

- 1 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, scorrere verso sinistra o destra fino all'ultima schermata, quindi sfiorare **Aggiungi altri quadranti** .
- 2 Sfiore il quadrante desiderato per aggiungerlo ai preferiti e per poterlo scegliere in seguito.
- 3 Una volta aggiunto il quadrante ai preferiti, scorrere lo schermo a destra o a sinistra per sfogliare i design, quindi sfiorare quello che si desidera scegliere.




- È anche possibile modificare e scaricare quadranti dell'orologio tramite l'app **Android Wear**  sul dispositivo complementare.

## Personalizzare il menu della schermata home del quadrante dell'orologio

- 1 Toccare e tenere premuta la schermata home del quadrante dell'orologio per un secondo.

### OPPURE

Scorrere a sinistra o a destra nella schermata home del quadrante dell'orologio e sfiorare **Personalizza** .

- 2 Sfiore **Dati** per personalizzare i collegamenti e il layout del quadrante visualizzati sulla schermata home del quadrante dell'orologio.



- Per personalizzare i collegamenti, sfiorare il collegamento da rimuovere e selezionare l'elemento desiderato.



## Schede di notifica

Molte delle notifiche visualizzate sul dispositivo complementare compariranno anche sull'orologio. Tra queste, figurano le notifiche per i messaggi di testo, i promemoria degli eventi e molto altro.

Le notifiche vengono visualizzate sotto forma di schede. Le anteprime delle schede vengono visualizzate in fondo alla schermata home del quadrante dell'orologio.

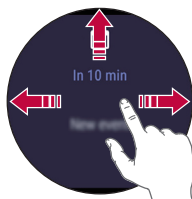
- Per vedere una scheda di notifica, scorrere il quadrante verso l'alto.
- Per vedere più schede, continuare a scorrere verso l'alto dalla parte inferiore dello schermo.
- Per visualizzare ulteriori dettagli, sfiorare la scheda di notifica.



### Schede di notifica

Scorrere verso l'alto sul quadrante per visualizzare le schede di notifica.




Trascinare verso l'alto per visualizzare altre notifiche.



Per rimuovere una notifica, farla scorrere via.

## Blocco delle notifiche

Se si ricevono notifiche sul dispositivo complementare che non si desidera vedere sull'orologio, è possibile impedire la visualizzazione di notifiche di specifiche app sull'orologio.

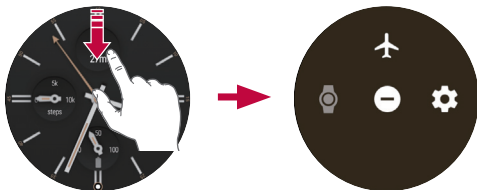
- 1 Sul dispositivo complementare, aprire l'app **Android Wear** .
- 2 Sfiare  > **Blocca notifiche app** > .

3 Toccare l'app che si desidera bloccare.

## Gestione delle Impostazioni rapide

Per aprire le Impostazioni rapide, scorrere verso il basso nella schermata home del quadrante dell'orologio.

Le Impostazioni rapide consentono di modificare in modo facile e veloce le impostazioni utilizzate di frequente.



- **Modalità aereo** ✈️ : sfiorare ✈️ per disconnettere tutte le reti e disattivare la connettività del dispositivo sull'orologio.
- **Modalità cinema** 🎬 : sfiorare 🎬 per spegnere lo schermo dell'orologio. Quando la modalità cinema è attivata, il display dell'orologio non si illumina e le notifiche non vengono visualizzate.
- **Non disturbare** 🚫 : quando questa impostazione è attivata, l'orologio non visualizzerà notifiche e avvisi.
- **Impostazioni** ⚙️ : sfiorare ⚙️ per aprire l'applicazione Impostazioni.

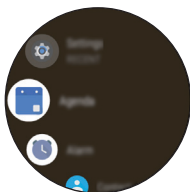


- Alcuni contenuti possono variare rispetto a quelli del dispositivo complementare a seconda della versione del sistema operativo.

# Schermata Applicazioni

Nella schermata Applicazioni sono visualizzate le icone di tutte le applicazioni.

- Nella schermata home del quadrante dell'orologio, premere il **pulsante di accensione** per aprire la schermata Applicazioni.
- Per aprire un'app nella schermata Applicazioni, sfiorare l'icona di un'app.

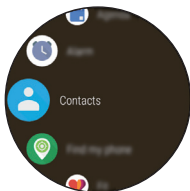


## Chiamate

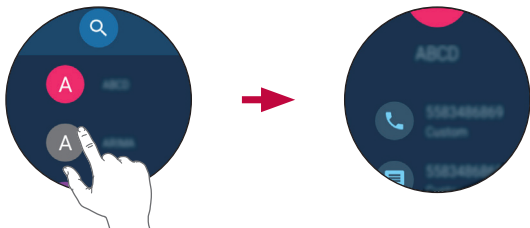
### Composizione di una chiamata

È possibile effettuare una chiamata direttamente dall'orologio.

- 1 Aprire la schermata Applicazioni e sfiorare **Contatti**.



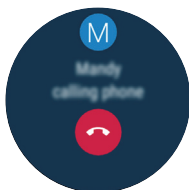
- 2 Sfiore un contatto da chiamare. Il dispositivo complementare chiamerà il numero che è stato chiamato sull'orologio.



## Rifiuto di una chiamata

È possibile ricevere notifiche istantanee quando il dispositivo complementare riceve una chiamata. La notifica mostra sull'orologio il numero del chiamante e/o le informazioni di contatto.

- Per rifiutare una chiamata, sfiorare semplicemente .

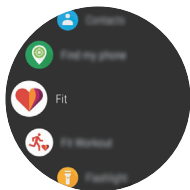


# Google Fit

Google Fit aiuta ad allenarsi quando si cammina, si fa jogging o si va in bici. È possibile impostare obiettivi di fitness e registrare regolarmente i progressi compiuti.

## Per aprire l'applicazione Google Fit


Aprire la schermata Applicazioni e sfiorare **Fit**.

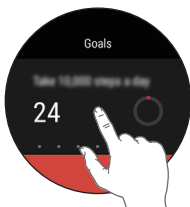


- Se si avverte una sensazione di fastidio durante l'utilizzo del dispositivo, smettere di utilizzarlo e rimuoverlo dal polso.
- Se il dispositivo si surriscalda, rimuoverlo finché non si raffredda.

## Utilizzo dell'applicazione Google Fit

### Configurazione del proprio obiettivo

- 1 Aprire l'applicazione **Fit** per personalizzare il proprio obiettivo.
- 2 Scorrere verso l'alto e sfiorare **Aggiungi obiettivo**  per impostare uno dei seguenti obiettivi preimpostati o per crearne uno proprio: **Fai 10.000 passi al giorno**, **Attività 30 min al giorno**, **Corsa 3 volte alla settimana**, **Passi**, **Distanza**, **Durata attività**, **Calorie**, **Piani**, **Camminata**, **Corsa** e **Bicicletta**.



## Visualizzazione del report dell'allenamento




Il registro dell'allenamento mostra la durata dell'attività, i passi, la distanza e le calorie attive.

- 1 Aprire l'applicazione **Fit** e scorrere verso l'alto per visualizzare il report dell'allenamento.
- 2 Sfiare ciascuna opzione di obiettivo per visualizzare le informazioni sull'allenamento e un grafico che mostra i dati settimanali.

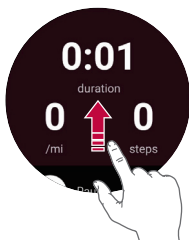



## Utilizzo dell'applicazione Allenamento con Fit

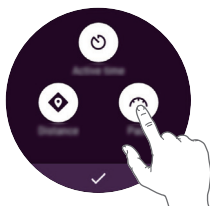
### Aprire l'applicazione Allenamento con Fit

- 1 Aprire l'applicazione **Fit** e sfiorare **Allenamento con Fit** .  
**OPPURE**  
Aprire l'applicazione **Allenamento con Fit**.
- 2 Sfiare la modalità di allenamento desiderata.
- 3 Sfiare **AVVIA** per iniziare a monitorare l'allenamento.
  - Sfiare  per mettere in pausa o  per riprendere l'allenamento.

- Sfiare  per completare l'allenamento e visualizzare il report dell'allenamento.



- 4 Restando sempre nella schermata dell'allenamento, scorrere verso l'alto e sfiorare  per cambiare le unità di misura visualizzate.
- Per cambiare le unità di misura visualizzate nella schermata dell'allenamento, sfiorare un'opzione finché non viene visualizzata l'opzione desiderata.



# Apertura delle applicazioni installate sull'orologio

Nell'elenco delle applicazioni sono riportate tutte le applicazioni installate sull'orologio.

Scorrere verso l'alto per sfogliare l'elenco, quindi sfiorare un'applicazione per utilizzarla. L'applicazione installata più di recente viene visualizzata in cima all'elenco.




- Le applicazioni predefinite presenti sul dispositivo sono soggette ad aggiornamenti. Il supporto per tali applicazioni può essere revocato senza preavviso. Per eventuali domande relative alle app preinstallate sul dispositivo, contattare un centro LG Service. Per le app installate dall'utente, contattare il provider del servizio di riferimento.
- La modifica del sistema operativo del dispositivo o l'installazione di software proveniente da fonti sconosciute può danneggiare il dispositivo e provocare il danneggiamento o la perdita dei dati. Tali azioni costituiscono una violazione dell'accordo di licenza LG e rendono nulla la garanzia.


## Visualizzazione dell'elenco delle applicazioni

- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Premere il **pulsante di accensione** per aprire la schermata Applicazioni.



## Download di altre applicazioni

Dopo aver copiato gli account Google del dispositivo complementare nell'orologio, è possibile scaricare altre app da Google Play™ .

Per utilizzare le stesse app già installate sul dispositivo complementare, scaricarle di nuovo sull'orologio. È possibile scaricarle facilmente tramite la categoria delle app utilizzate in Google Play™ .



- Le app del dispositivo, e le relative funzioni, possono variare a seconda del paese, della regione o delle specifiche hardware. LG non può essere ritenuta responsabile per eventuali problemi di prestazioni risultanti dall'utilizzo di applicazioni sviluppate da provider diversi da LG.
- LG non può essere ritenuta responsabile per problemi di prestazioni o incompatibilità derivanti dalla modifica delle impostazioni del registro di sistema o del software del sistema operativo.
- Se si cerca di personalizzare il sistema operativo, il dispositivo o le app potrebbero non funzionare correttamente.
- Software, audio, sfondi, immagini e altri contenuti multimediali forniti con il dispositivo vengono concessi in licenza per uso limitato. L'estrazione e l'utilizzo di questi materiali per scopi commerciali o altri scopi potrebbe costituire una violazione delle leggi sul copyright. L'utente è interamente responsabile dell'utilizzo illecito degli elementi multimediali.
- Per i servizi dati, ad esempio messaggi, caricamento, download, sincronizzazione automatica e servizi di localizzazione, possono essere applicati costi aggiuntivi. Per evitare costi aggiuntivi, selezionare un piano dati adatto alle proprie esigenze. Per ulteriori dettagli, contattare il proprio provider di servizi.
- Questo contenuto non è supportato nella versione iOS.



04

**Attività che  
utilizzano il  
comando vocale**

# Uso dei comandi vocali sull'orologio

I comandi vocali sono integrati nell'orologio. È possibile porre domande e pronunciare delle operazioni da eseguire. È il proprio Google personale. Basta pronunciare "OK Google" o tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.



- Per utilizzare i comandi vocali è necessaria una connessione dati o Wi-Fi sul dispositivo complementare e i due dispositivi devono trovarsi nell'area di copertura del Bluetooth.
- Questa funzione potrebbe variare o non essere supportata a seconda dell'area, delle lingue o dei dispositivi accoppiati.

## Impostazione di un promemoria

È possibile utilizzare i comandi vocali per impostare un promemoria. Quando è impostato un promemoria, viene visualizzata una scheda nel momento in cui questo inizia.

- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "OK Google" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.
- 3 Pronunciare "**Ricordami**".
- 4 Completare il promemoria quando richiesto. Il promemoria viene automaticamente salvato dopo alcuni secondi (sfiorare ⊗ prima della fine del salvataggio per annullare l'operazione).

## Visualizzazione del conteggio dei passi

È possibile visualizzare l'obiettivo di conteggio dei passi, il numero di passi fatti nel giorno corrente e il numero di passi fatti ogni giorno durante l'ultima settimana, così come viene misurato dall'app Fit.



- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "**OK Google**" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.
- 3 Dire "**Mostra i miei passi**". Verranno visualizzate le informazioni relative al conteggio dei passi effettuati in data odierna.

## Invio di un messaggio di testo


È possibile utilizzare i comandi vocali per l'invio di messaggi di testo tramite l'orologio. È anche possibile rispondere a qualsiasi scheda dei messaggi ricevuta sull'orologio.

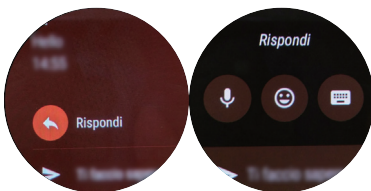
### Inviare un messaggio

- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "**OK Google**" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.
- 3 Dire "**Invia un messaggio di testo**".
- 4 **A chi?** verrà visualizzato. Pronunciare il nome del contatto a cui si desidera inviare il messaggio. È anche possibile pronunciare un numero di cellulare per i numeri non salvati nell'Elenco contatti del dispositivo complementare.

- Viene richiesto di pronunciare il messaggio da inviare. Pronunciare il proprio messaggio.
- Sfiorare  per inviare il messaggio di testo (sfiorare  per annullare l'operazione).

## Rispondere a un messaggio

Quando si ricevono notifiche dei messaggi sul dispositivo complementare, sull'orologio vengono visualizzate le relative schede. Sfiorare la notifica e scorrere verso l'alto finché non viene visualizzato **Rispondi**. Sfiorare **Rispondi**, quindi pronunciare il messaggio o inserire emoticon oppure immettere il messaggio utilizzando la tastiera. Per inserire un'emoticon, come una faccina, nel messaggio, sfiorare .



• Questo contenuto non è supportato nella versione iOS.

## Invio e lettura di e-mail

L'orologio può essere utilizzato per scrivere e leggere e-mail dal dispositivo complementare.

- Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "**OK Google**" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.
- Pronunciare "**Invia e-mail**".

- 4 **A chi?** verrà visualizzato.
- 5 Pronunciare il nome del contatto (dall'Elenco contatti del dispositivo complementare) a cui si desidera inviare un'e-mail. Se viene visualizzato un elenco, selezionare il contatto desiderato.
- 6 Viene richiesto di pronunciare il messaggio da inviare.
- 7 Sfiare ► per inviare l'e-mail (sfiare ✕ per annullare l'operazione).

## Rispondere a una e-mail

Durante la lettura di una scheda di notifica e-mail sull'orologio, scorrere la scheda verso l'alto per visualizzare le azioni che è possibile eseguire. Sfiare ⋮, selezionare **Rispondi** e pronunciare il messaggio, inserire emoticon o immettere il messaggio utilizzando la tastiera. Per inserire un'emoticon, come una faccina, nel messaggio, sfiorare una delle emoticon nella parte inferiore dello schermo. Sfiare ► per inviare l'e-mail (sfiare ✕ per annullare l'operazione).



• Questo contenuto non è supportato nella versione iOS.

## Eliminare messaggi email

Durante la lettura di una scheda di notifica e-mail sull'orologio, scorrere la scheda verso l'alto e sfiorare **Elimina**.

## Impostazione di un Timer

È possibile utilizzare i comandi vocali per impostare un timer. Una volta impostato un timer, viene visualizzata una scheda con il conto alla rovescia.

- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "**OK Google**" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.

- 3 Dire "**Imposta timer**".

## Uso del Cronometro

Avviando il cronometro è possibile misurare il tempo trascorso.

- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "**OK Google**" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.
- 3 Pronunciare "**Avvia cronometro**".
- 4 Per iniziare, sfiorare ►.

## Impostazione di una Sveglia

Sull'orologio è possibile impostare diverse sveglie separatamente dalle sveglie impostate sul dispositivo complementare. Le sveglie impostate sull'orologio non vengono trasferite sul dispositivo complementare, ma le sveglie attivate sul dispositivo complementare determineranno la visualizzazione sull'orologio di una relativa scheda (con vibrazione e suono, se impostati).



- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "**OK Google**" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.
- 3 Pronunciare "**Imposta la sveglia**".

# Gestione delle Sveglia

È possibile visualizzare, modificare ed eliminare le sveglie impostate sull'orologio.

- 1 Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.
- 2 Nella schermata home del quadrante dell'orologio, pronunciare "**OK Google**" oppure tenere premuto il **pulsante di accensione** finché non viene visualizzato **Parla ora**.
- 3 Pronunciare "**Mostra sveglie**".



- Sfiare  accanto a una sveglia per modificarla o eliminarla.
- Sfiare  per impostare manualmente una sveglia.






05


**Impostazioni**

# Apertura del menu Impostazioni

Se la luminosità dello schermo è attenuata, toccarlo per riattivare l'orologio.

- Premere il **pulsante di accensione** per aprire la schermata Applicazioni, quindi sfiorare **Impostazioni** .


**OPPURE**

- Scorrere verso il basso nella schermata home del quadrante dell'orologio, quindi sfiorare **Impostazioni** .




- Sfiocare un'impostazione per attivarla o disattivarla, aprire un elenco di opzioni o visualizzare informazioni.

## Schermo

In **Impostazioni** , sfiorare **Schermo**.


- **Regola luminosità**: è possibile impostare il livello di luminosità del display dell'orologio.
- **Dimensioni carattere**: è possibile impostare le dimensioni del carattere visualizzato sullo schermo dell'orologio.
- **Schermo sempre attivo**: quando non si utilizza l'orologio, lo schermo può essere impostato per mostrare l'ora corrente o essere disattivato, a seconda delle impostazioni selezionate.


## Notifiche

In **Impostazioni** , sfiorare **Notifiche**.

- Impostare le seguenti opzioni: **Anteprime delle notifiche** e **Non disturbare a meno che...**

# App

In **Impostazioni** , sfiorare **App > App di sistema**.

- Consente di visualizzare e gestire le applicazioni sul dispositivo. Per arrestare l'esecuzione dell'applicazione, sfiorare una voce per visualizzare maggiori dettagli su di essa, sfiorare **Forza interruzione**, quindi .
- È possibile controllare le autorizzazioni per le singole applicazioni.

# Gesti

In **Impostazioni** , sfiorare **Gesti**.

- **Inclina per riattivare**: è possibile impostare l'inclinazione dell'orologio per l'accensione dello schermo.
- **Gesti del polso**: è possibile impostare la rotazione del polso per sfogliare lo schermo.
- **Avvia tutorial**: consente di visualizzare un tutorial sull'utilizzo dei gesti sull'orologio.
- **Altri suggerimenti**: apre una pagina Web sul dispositivo complementare per visualizzare ulteriori suggerimenti per i gesti.

# Connettività

In **Impostazioni** , sfiorare **Connettività**.

## Bluetooth

- **Bluetooth**: sfiorare l'interruttore per passare dall'attivazione alla disattivazione e viceversa. L'attivazione consente di eseguire l'accoppiamento e connettersi con altri dispositivi Bluetooth. Sfiore **Bluetooth** (con il Bluetooth attivato) per utilizzare e gestire i dispositivi Bluetooth.
- **Dispositivi disponibili**: consente di visualizzare tutti i dispositivi Bluetooth che si trovano nell'area di copertura del dispositivo complementare. Sfiore un dispositivo per eseguire l'accoppiamento e la connessione.



- Quando si utilizza il Bluetooth per eseguire la connessione con altri dispositivi mobili, i dispositivi devono essere posizionati uno vicino all'altro. In caso contrario, l'operazione potrebbe non avvenire in modo corretto o essere disturbata, a seconda dell'ambiente d'uso.
- In uno spazio aperto, la portata delle comunicazioni Bluetooth è normalmente di circa 10 metri. Tale intervallo può variare in base all'ambiente d'uso.
- Non frapponere ostacoli tra il prodotto e i dispositivi connessi. I segnali in entrata/uscita possono indebolirsi a causa del corpo dell'utente, della presenza di muri, angoli oppure ostacoli. Prediligere l'uso in ambienti privi di ostacoli.
- Sono supportati solo i dispositivi Bluetooth compatibili con i profili A2DP e HFP.

## Wi-Fi

- **Wi-Fi:** sfiorare l'interruttore per passare dall'attivazione alla disattivazione e viceversa. L'attivazione consente di eseguire la connessione a una rete Wi-Fi (dall'elenco delle reti disponibili rilevate).
- **Aggiungi rete:** consente di aggiungere manualmente una rete Wi-Fi inserendo il relativo nome (SSID), tipo di protezione e password.
- **Reti salvate:** visualizza le reti Wi-Fi salvate consentendone la gestione.
- **Info sul Wi-Fi:** visualizza informazioni sulle reti Wi-Fi.



- Quando si utilizza una connessione Wi-Fi, l'orologio può ricevere notifiche dal dispositivo anche se il Bluetooth non è disponibile.
- L'orologio cerca e si connette alla rete Wi-Fi più vicina sulla base dell'elenco Wi-Fi registrato sul dispositivo.

## Modalità aereo

Sfiorare l'interruttore per passare dall'attivazione alla disattivazione e viceversa. Quando è attiva la Modalità aereo, è possibile utilizzare molte delle funzioni dell'orologio quando si è a bordo di un aereo o in qualsiasi altro luogo in cui è proibito inviare e ricevere dati.



- L'attivazione della Modalità aereo sull'orologio non attiva tale modalità sul dispositivo complementare. Se si desidera attivare la modalità aereo sul dispositivo complementare, è necessario attivarla separatamente.

## Geolocalizzazione

Sfiorare l'interruttore per passare dall'attivazione alla disattivazione e viceversa. È possibile configurare i servizi di localizzazione per determinare la propria posizione in modo approssimativo. Alcune app come Meteo e Mappe hanno bisogno della posizione per funzionare.



- Una volta accoppiato con un dispositivo complementare, l'orologio utilizzerà la posizione di quest'ultimo. Per migliorare la precisione della posizione quando l'orologio è accoppiato con un dispositivo, attivare la modalità Alta precisione nelle impostazioni di localizzazione del dispositivo complementare.

## Accessibilità

In **Impostazioni** , sfiorare **Accessibilità**.

- **Gesti di ingrandimento:** è possibile impostare i gesti per ingrandire o ridurre la visualizzazione con un triplo sfioramento.

## Personalizzazione

In **Impostazioni** , sfiorare **Personalizzazione**.

- **Metodi di immissione:** è possibile personalizzare le impostazioni di lingua e tastiera del dispositivo.

- **Account:** è possibile aggiungere o rimuovere un account Google sull'orologio.
- **Amministrazione disp.:** consente di visualizzare e disabilitare gli amministratori del dispositivo.
- **Blocco schermo:** è possibile impostare un blocco schermo per impedire l'accesso non autorizzato al dispositivo.

## Sistema

In **Impostazioni** , sfiorare **Sistema**.

- **Data e ora:** è possibile impostare in che modo l'orologio deve sincronizzare la data, l'ora e il fuso orario.
- **Disconnetti e reimposta:** è possibile annullare l'accoppiamento dell'orologio dal dispositivo complementare e ripristinare le impostazioni dell'orologio ai valori predefiniti di fabbrica. Tenere presente che questa impostazione elimina tutti i dati presenti sull'orologio.
- **Riavvia:** consente di riavviare il dispositivo.
- **Spegni:** consente di spegnere il dispositivo
- **Informazioni:** consente di visualizzare il modello, il nome del dispositivo, le versioni (del software Google e Android), il numero di serie, il numero di build, e le informazioni sulla connessione e la batteria. Sono disponibili anche le seguenti opzioni:
  - **Aggiornamenti di sistema:** consente di verificare se è installata la versione software più recente sull'orologio.
  - **Normative:** visualizza le informazioni legali.
  - **Note legali:** raccomanda di leggere le note legali relative al dispositivo complementare.



06

**Ulteriori  
informazioni**

# Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente contenuto in questo prodotto secondo quanto consentito dalle licenze GPL, LGPL, MPL e altre licenze Open Source, visitare <http://opensource.lge.com>.

In aggiunta al codice sorgente, sono disponibili per il download tutti i termini di licenza, le esclusioni di responsabilità e le relative note di copyright.

LG Electronics fornisce anche il codice Open Source su CD-ROM a fronte del pagamento di una cifra a copertura dei costi che tale distribuzione comporta (come il costo del supporto, di spedizione e gestione) in seguito a richiesta inviata via e-mail a: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com). Questa offerta è valida per tre (3) anni a partire dalla data di acquisto del prodotto.

## Marchi di fabbrica

- Copyright ©2017 LG Electronics, Inc. Tutti i diritti riservati. LG e il logo LG sono marchi di LG Group e delle società affiliate.
- App Store è un marchio registrato di Apple Inc.
- Android, Android Wear, Google Play, Google™ sono marchi registrati di Google, Inc.
- MODE è un marchio di Google Inc.
- Bluetooth® è un marchio registrato di Bluetooth SIG, Inc. nel mondo.
- Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
- Tutti gli altri marchi registrati e copyright appartengono ai rispettivi proprietari.



# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con il presente documento, **LG Electronics** dichiara che il prodotto **LG-W270** è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della Direttiva **2014/53/EU**.

Una copia della Dichiarazione di conformità è disponibile all'indirizzo <http://www.lg.com/global/declaration>.

## Contattare l'ufficio relativo alla conformità del prodotto

LG Electronics European Shared Service Center B.V.

Krijgsman 1, 1186 DM Amstelveen, The Netherlands

## Informazioni legali (numero ID normativa, etichetta digitale ecc.)

Per visualizzare i certificati normativi e le relative informazioni sul dispositivo, premere il **pulsante di accensione/corona** e sfiorare **Impostazioni > Sistema > Informazioni > Normative**.

## Come aggiornare il dispositivo

Accesso alle ultime versioni firmware, le nuove funzioni software e miglioramenti.

- 1 Premere il **pulsante di accensione/corona** per aprire la schermata Applicazioni.
- 2 Sfiore **Impostazioni > Sistema > Informazioni > Aggiornamenti di sistema**.



07

## **Informazioni di sicurezza**

# Consigli di sicurezza

La base di ricarica contiene potenti magneti che possono interferire con pacemaker, carte di credito, orologi e altri oggetti sensibili alle calamite.

Per evitare di danneggiare il prodotto e ridurre il rischio di incendio o di scosse elettriche, esplosioni o altri pericoli, osservare queste precauzioni di buon senso:

- Per ricaricare il dispositivo utilizzare sempre l'adattatore di alimentazione e la base di ricarica forniti in dotazione con il dispositivo. L'utilizzo di soluzioni di ricarica di terze parti può causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni al dispositivo o ad altri materiali.
- Gli accessori disponibili possono variare a seconda della regione, del Paese o del provider di servizi.
- Alcuni contenuti e illustrazioni possono differire da quelli del dispositivo in uso a seconda della regione, del provider di servizi, della versione software o del sistema operativo e sono soggetti a modifica senza preavviso.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione piegandolo, torcendolo, tirandolo, surriscaldandolo o posizionandoci sopra oggetti pesanti.
- Questo prodotto è dotato di una base di ricarica per collegarlo a un computer desktop o portatile o a un caricabatterie. Assicurarsi che il computer disponga di messa a terra prima di collegarvi il prodotto. Il cavo di alimentazione di un computer desktop o portatile presenta un conduttore e una spina, entrambi con messa a terra. La spina deve essere inserita nella relativa presa, correttamente installata e dotata di messa a terra, secondo tutti i codici e le ordinanze locali.
- Non aprire, disassemblare, schiacciare, piegare o deformare, forare o spezzare il prodotto.
- Non inserire corpi estranei nel prodotto.
- Non infilare il prodotto nel forno a microonde.
- Non esporre il prodotto a fuochi, esplosioni o altri pericoli.
- Come molti dispositivi elettronici, questo prodotto genera calore durante la normale operatività. Il contatto diretto ed estremamente prolungato con la pelle in assenza di un'adeguata ventilazione può provocare disagi e piccole ustioni. Pertanto, è necessario maneggiare con cura il prodotto durante o subito dopo l'utilizzo.
- Se si presentano problemi di utilizzo, smettere di usare il prodotto e consultare un centro assistenza clienti LG Electronics autorizzato.

# Sicurezza generale e gestione

Quando si usa il prodotto, è bene attenersi alle seguenti linee guida per la sicurezza.

## L'ambiente

- **Temperature operative sicure:** usare e conservare il prodotto a temperature comprese tra 0 e 35 °C. L'esposizione del prodotto a temperature estremamente alte o basse può causare danni, malfunzionamenti o perfino esplosioni.
- **Durante la guida:** l'attenzione alla guida è la prima responsabilità. L'uso di un dispositivo complementare o accessorio per le telefonate o altre applicazioni durante la guida potrebbe causare distrazioni. Tenere sempre gli occhi fissi sulla strada.
- **Esplosivi:** non usare il prodotto in zone in cui eventuali scintille provenienti dal prodotto possano provocare un'esplosione o un incendio.
- **In aereo:** osservare tutte le norme e le istruzioni per l'uso dei dispositivi elettronici. La maggior parte delle linee aeree consente l'utilizzo di apparecchiature elettroniche solo tra, e non durante, gli atterraggi e le partenze. Esistono tre principali tipi di dispositivi di sicurezza negli aeroporti: apparecchi a raggi X (utilizzati su elementi posizionati su nastri trasportatori), rilevatori magnetici (utilizzati su persone che camminano attraverso i controlli di sicurezza) e bacchette magnetiche (dispositivi portatili utilizzati su persone o singoli elementi). Il prodotto supera i sistemi di controllo ai raggi X degli aeroporti, ma non è consigliabile farlo passare attraverso i rilevatori magnetici o esporlo alle bacchette magnetiche.
- Seguire sempre le norme speciali per determinate aree. Spegnerlo nelle aree in cui è vietato usarlo o quando potrebbe causare pericolo o interferenze.

## Avvertenze sulla batteria

- Non aprire, disassemblare, schiacciare, piegare o deformare, forare o spezzare il dispositivo.
- Non modificare o rifabbricare il dispositivo, né tentare di inserire corpi estranei nella batteria, immergerla o esporla ad acqua o altri liquidi, a fuoco, esplosioni o altri pericoli.
- Assicurarsi che la batteria non venga a contatto con oggetti affilati, ad esempio, artigli o denti di animali. Ciò potrebbe causare incendi.
- Usare la batteria solo per il dispositivo cui è destinata.
- L'uso di batterie o caricabatteria non idonei potrebbe causare il rischio di incendio, esplosione, perdite o altri pericoli.
- L'uso della batteria da parte di bambini richiede la sorveglianza di un adulto.
- Evitare di far cadere il prodotto o la batteria. Se il prodotto o la batteria vengono fatti cadere, in particolar modo su una superficie dura, e si sospetta la presenza danni, rivolgersi a un centro di assistenza per un controllo.
- Un uso improprio della batteria potrebbe provocare incendi, esplosioni o altri pericoli.
- Quando il dispositivo è completamente carico, scollegare sempre il caricabatterie dalla presa di corrente per evitare consumi energetici non necessari.
- La sostituzione della batteria con un tipo errato può comportare il rischio di esplosioni. Per lo smaltimento delle batterie usate, attenersi alle istruzioni.

## Avviso sulla sostituzione della batteria



- Non rimuovere il coperchio posteriore.
- Il dispositivo è dotato di una batteria interna.
- Una batteria agli ioni di litio è un componente pericoloso che può causare lesioni gravi.
- La sostituzione della batteria da parte di personale non qualificato può causare danni al dispositivo.
- Non sostituire la batteria autonomamente. La batteria potrebbe essere danneggiata, surriscaldarsi e provocare lesioni. La batteria deve essere sostituita da un provider di assistenza autorizzato. La batteria deve essere riciclata o smaltita separatamente rispetto ai rifiuti domestici.
- Nel caso in cui il prodotto contenga una batteria incorporata nel prodotto che non può essere facilmente rimossa dall'utente finale, LG raccomanda che la batteria venga rimossa solo da professionisti qualificati, sia per la sostituzione sia per il riciclaggio al termine della vita del prodotto. Per evitare danni al prodotto, e per la propria sicurezza, gli utenti non devono tentare di rimuovere la batteria, ma contattare il Servizio clienti di LG o altri fornitori di servizi indipendenti per ottenere consiglio.
- La rimozione della batteria comporta lo smantellamento della custodia del prodotto, la disconnessione di cavi/contatti elettrici, e l'attenta estrazione della cella batteria utilizzando strumenti specifici. In caso di bisogno di istruzioni per professionisti qualificati su come rimuovere la batteria in modo sicuro, si prega di visitare <http://www.lge.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling>.

## Note sulle proprietà di impermeabilità

Questo prodotto è resistente ad acqua e polvere in conformità con il grado di protezione in ingresso IP67.

Il prodotto è stato sottoposto a test in un ambiente controllato ed è risultato resistente all'acqua e alla polvere in determinate circostanze (soddisfa i requisiti del grado di protezione IP67 specificati dallo standard internazionale IEC 60529 - Gradi di protezione per gli involucri [Codice IP]; condizioni di test: 15-35°C, 86-106 kPa, 1 metro per 30 minuti. Non esporre il dispositivo in condizioni diverse dalle condizioni di test. I risultati possono variare in base all'uso effettivo.



- In condizioni diverse dalle condizioni di test LGE per IP67 (come specificato in questo manuale), l'indicatore dei danni causati da liquidi situato all'interno del prodotto cambia colore. Tenere presente che in caso di danni provocati da tali cause non sarà possibile ricevere eventuali servizi di riparazione gratuiti previsti dalla garanzia.

Evitare di esporre il prodotto ad ambienti con eccessiva polvere o umidità. Non utilizzare il prodotto nei seguenti ambienti.



Non immergere il prodotto in agenti chimici liquidi (come il sapone) diversi dall'acqua.



Non immergere il prodotto in acqua salata o acqua di mare.



Non immergere il prodotto in acqua calda.



Non nuotare portando il prodotto in acqua.



Non immergere il prodotto in acqua profonda più di 1 metro.

Non immergere il prodotto in acqua per più di 30 minuti.



Non poggiare il prodotto direttamente su sabbia (ad esempio in spiaggia) o fango.

- Asciugare l'acqua se l'attivazione vocale non funziona in modo appropriato a causa di un ristagno di acqua nel microfono.
- Se il prodotto o le proprie mani si bagnano, asciugarsi le mani e asciugare il prodotto prima di toccare il dispositivo.

- Non usare il prodotto in luoghi in cui potrebbe essere raggiunto da schizzi di acqua ad alta pressione (es. vicino a un rubinetto o una doccia), né immergerlo in acqua per periodi di tempo prolungati, poiché il prodotto non è progettato per sopportare un'alta pressione d'acqua.
- Questo prodotto è sensibile alle scosse elettriche. Non lasciar cadere o sottoporre a scosse il prodotto, poiché ciò potrebbe danneggiare o deformare l'unità centrale provocando perdita d'acqua.
- Le caratteristiche di resistenza all'acqua e alla polvere del prodotto possono risultare compromesse in seguito a una caduta o un urto.
- Se il prodotto si bagna, utilizzare un panno morbido e pulito per asciugarlo accuratamente.
- Lo schermo a sfioramento e altre funzioni potrebbero non funzionare correttamente se il dispositivo viene usato quando è bagnato.

## Pacemaker e altri dispositivi medicali

Chi porta un pacemaker deve:

- Tenere sempre il prodotto a più di quindici (15) centimetri dal proprio pacemaker quando il prodotto è ACCESO.
- Evitare di conservare il prodotto nel taschino sul petto.
- Usare il polso opposto a dove si trova il pacemaker per ridurre al minimo l'eventuale interferenza RF.
- SPEGNERE immediatamente il prodotto se viene indicata una qualsiasi interferenza in corso.

Se si usa un altro dispositivo medicale personale, consultare il medico o il produttore per stabilire se il prodotto è adeguatamente protetto contro l'energia in radiofrequenza esterna.



## Suggerimenti per l'utilizzo del Bluetooth e del Wi-Fi sull'orologio

- Quando si connette il prodotto ad altri dispositivi mobili, tali dispositivi devono essere posizionati a breve distanza l'uno dall'altro. In caso contrario, l'operazione potrebbe non avvenire in modo corretto o essere disturbata, a seconda dell'ambiente d'uso.
- In uno spazio aperto, la portata delle comunicazioni Bluetooth è normalmente di circa 10 metri. Tale intervallo può variare in base all'ambiente d'uso.
- Non frapporte ostacoli tra il prodotto e i dispositivi connessi. Il segnale in entrata o in uscita può indebolirsi a causa del corpo dell'utente, della presenza di muri, angoli oppure ostacoli. Prediligere l'uso in ambienti privi di ostacoli.
- Quando si utilizza una connessione Wi-Fi, l'orologio può ricevere notifiche dal dispositivo anche se il Bluetooth non è disponibile.
- L'orologio ricerca e si connette alla rete Wi-Fi più vicina sulla base dell'elenco Wi-Fi registrato sul telefono.

## Suggerimenti per l'uso del display

- Non lasciare visualizzate sul display immagini fisse per lunghi periodi di tempo. Ciò potrebbe causare effetti di ritenzione dell'immagine o macchie sullo schermo.
- Le applicazioni che visualizzano la stessa schermata per più di 10 minuti sono sconsigliate, poiché eventuali danni allo schermo non sono coperti dalla garanzia.

## Esposizione all'energia a radiofrequenza

Informazioni sull'esposizione alle onde radio e sul SAR (Specific Absorption Rate, tasso di assorbimento specifico).

Questo prodotto è stato progettato in conformità con i requisiti di sicurezza applicabili per l'esposizione alle onde radio. Tali requisiti si basano su linee guida scientifiche che definiscono, tra l'altro, i margini di sicurezza necessari per salvaguardare tutte le persone, indipendentemente dall'età e dalle condizioni di salute.

- Le linee guida sull'esposizione alle onde radio si basano su un'unità di misura denominata SAR (Specific Absorption Rate, tasso di assorbimento specifico). I test relativi ai valori SAR (tasso di assorbimento specifico) sono stati condotti mediante metodi standardizzati di trasmissione telefonica al massimo livello di alimentazione certificato, con tutte le bande di frequenza utilizzate.
- Anche se si possono riscontrare differenze tra i livelli SAR nei vari modelli di prodotti LG, questi sono comunque stati progettati con un'attenzione particolare alle normative vigenti sull'esposizione alle onde radio.
- Il limite SAR raccomandato dalla Commissione internazionale per la protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ICNIRP) è di 2 W/kg in media per 10 g di tessuto per il tasso di assorbimento dell'area della bocca o di 4 W/kg in media per 10 g di tessuto per il tasso di assorbimento dell'area degli arti.
- Il valore massimo SAR registrato per questo modello di prodotto durante il test per l'utilizzo accanto alla bocca (faccia) è di 0,125 W/kg (10 g), mentre è di 0,303 W/kg (10 g) per l'utilizzo accanto agli arti (polso).
- Questo dispositivo è stato testato per operazioni tipiche di usura articolare (polso), a una distanza di 0 cm tra il corpo dell'utente (polso) e la parte posteriore del dispositivo. Inoltre, questo dispositivo è stato testato per operazioni tipiche di utilizzo accanto alla bocca (faccia), con la parte anteriore del dispositivo posta a 1 cm dalla bocca dell'utente (faccia). Per garantire la conformità ai requisiti SAR CE, mantenere una distanza minima di 1 cm per le operazioni tipiche di utilizzo accanto alla bocca (faccia).

## Informazioni fornite dalla FCC in merito all'esposizione alle frequenze radio

Nell'agosto del 1996, la Federal Communications Commission (Commissione federale per le comunicazioni, FCC) degli Stati Uniti, attraverso l'azione in Report and Order FCC 96-326, ha adottato uno standard di sicurezza aggiornato relativo all'esposizione umana all'energia elettromagnetica delle frequenze radio emessa dai trasmettitori con normativa FCC. Tali linee guida sono coerenti con gli standard di sicurezza in precedenza determinati da standard sia internazionali sia statunitensi. La progettazione del presente dispositivo è conforme alle linee guida FCC e a tali standard internazionali.

### Parte 15.19

Questo apparecchio è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito:

- (1) Il dispositivo non deve generare interferenze dannose.
- (2) Il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero comportare errori di funzionamento.

### Parte 15.21

Modifiche non espressamente approvate dal produttore potrebbero annullare l'autorità dell'utente all'utilizzo dell'attrezzatura.

## Funzionamento a contatto con il corpo (polso) e accanto alla bocca

Questo dispositivo è stato testato per operazioni tipiche di funzionamento a contatto con il corpo (polso), a una distanza di 0 cm tra il corpo dell'utente (polso) e la parte posteriore del dispositivo.

Questo dispositivo è stato testato anche per operazioni tipiche di funzionamento accanto alla bocca (viso), a una distanza di 1 cm tra la bocca dell'utente (viso) e la parte anteriore del dispositivo.

Per la conformità ai requisiti di esposizione RF stabiliti dalla FCC, è necessario mantenere una distanza minima di 1 cm tra la bocca dell'utente (viso) e la parte anteriore del dispositivo.

Non utilizzare accessori contenenti componenti metallici.

### Parte 15.105

Questa apparecchiatura è stata testata e rispetta i limiti di un dispositivo digitale di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire una protezione adatta dalle interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza; inoltre, se non viene installato e utilizzato secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che queste interferenze non si verifichino in una particolare installazione. Se la presente apparecchiatura causa interferenze dannose o ricezione di canali televisivi, determinabili accendendo e spegnendo il dispositivo, si consiglia vivamente di tentare di correggere l'interferenza attuando una o più delle seguenti misure:

- Orientare o posizionare di nuovo l'antenna di ricezione.
- Aumentare lo spazio che intercorre tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa su un circuito differente rispetto a quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

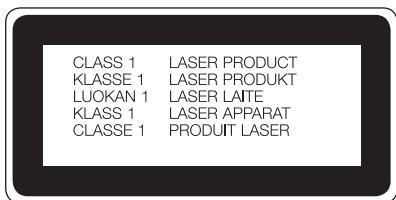
## Dichiarazione sulla sicurezza del laser

### Attenzione!

Questo prodotto utilizza un sistema laser. Per garantirne un utilizzo corretto, leggere attentamente il presente manuale dell'utente e conservarlo come riferimento per il futuro. Se l'unità richiede manutenzione, contattare un centro di assistenza autorizzato.

L'utilizzo di controlli e regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle specificate può provocare l'esposizione a radiazioni pericolose.

Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser, non tentare di aprire l'involucro o entrare in contatto diretto con il laser.



| Bande di frequenza supportate | Potenza in uscita Tx |
|-------------------------------|----------------------|
| BT 2.4GHz                     | 11 dBm               |
| WLAN 2.4GHz                   | 16 dBm               |

## Smaltimento delle apparecchiature obsolete



- 1 Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo (“bidone della spazzatura barrato da una croce”), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all’atto dell’acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell’apparecchiatura a fine vita.
- 2 Il corretto smaltimento dell’unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull’ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- 3 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l’ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. ([www.lg.com/global/recycling](http://www.lg.com/global/recycling))

## Smaltimento delle batterie/accumulatori



- 1 Questo simbolo potrebbe essere associato ai simboli chimici del mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb) se la batteria contiene più di 0,0005% di mercurio, 0,002% di cadmio o 0,004% di piombo.
- 2 Tutte le batterie e gli accumulatori devono essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
- 3 Il corretto smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sull'ambiente, sulla salute degli individui e su tutte le altre specie viventi.
- 4 Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento di batterie e accumulatori obsoleti, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.



## **CUSTOMER CARE**

**199600044**

Per conoscere gli orari di apertura e i relativi costi ti invitiamo a visitare il sito di LG Italia [www.lg.com/it](http://www.lg.com/it)

